

## רשימת הכתובה

1. Day of the week
- אחד (לא ראשון) | שני | שלישי | רביעי | חמישי | ששי (חסר לא כמו בספר המדריך שהוא מלא)
  - וסמניך: רח"ל מלאה (רביעי חמישי שלישי)
2. Day of the month
- כותבים בלשון זכר
  - בשני ימים | בשלשה ימים | בארבעה ימים | בחמשה ימים | בששה ימים | בשבעה ימים | בשמנה ימים | בתשעה ימים | בעשרה ימים | באחד עשר יום | בשנים עשר יום | בשלשה עשר יום | בארבעה עשר יום | בחמשה עשר יום | בששה עשר יום | בשבעה עשר יום | בשמנה עשר יום | בתשעה עשר יום | בעשרים יום | באחד ועשרים יום | בשנים ועשרים יום | בשלשה ועשרים יום | בארבעה ועשרים יום | בחמשה ועשרים יום | בששה ועשרים יום | בשבעה ועשרים יום | בשמנה ועשרים יום | בתשעה ועשרים יום
  - שיטת מרן בסי' קכו (שלא כמו הנחלת שבעה) שכותבים את הימים בבי"ת (בשנים עשר יום...) וכן נוהג רבינו ויש אשכנזים שנוהגים בלי בי"ת
  - ראשי חודשים:
    - ביום ראשון של ר"ה- בשלשים יום לחדש \_\_\_\_\_ שהוא ראש חודש \_\_\_\_\_
    - ביום שני של ר"ח או בר"ח של יום אחד- באחד לחדש \_\_\_\_\_
3. Month of the year
- תשרי | מרחשון | כסלו | טבת | שבט | אדר (הראשון | השני) | ניסן | אייר | סיון | תמוז | מנחם אב | אלול |
4. Year
- כותבים בלשון נקבה
  - חמשת אלפים ושבע מאות...
  - ועשר | ועשרים | ושלשים | וארבעים | וחמשים | וששים | ושבעים | ושמונים | ותשעים
  - ואחת | ושתים | ושלש | וארבע | וחמש | ושש | ושבע | ושמנה | ותשע
  - בלשון נקבה הגדול קודם (כגון עשרים ושלש לא שלש ועשרים) שלא כמו בלשון זכר שכותבים את הקטן קודם (שלשה ועשרים)
5. Location (city)
- גריט ניק (רבינו כותב ביו"ד והאשכנזים בעי"ן) | קווינס | אולד ווסטברי | מנהטן
  - במדינת נוא יארק (כמו האשכנזים וכ"כ רבינו בגטין. ויש ספרדים שכותבים "ניו יורק")
6. Name of the *hattan*
- פלוני דמתקרי פלוני בן פלוני דמתקרי פלוני לבית/למשפחה/למש' פלוני
  - על שם האבא ולא ע"ש האמא אא"כ האבא עכו"ם
  - אג"מ אה"ע ח"א סי' קעח- כותבים שם משפחה בכתובה אע"פ שלא כותבים בגט (וע' יבי"א ח"ו אה"ע סי' יב אות ג' בענין שם משפחה בגט אם פוסל)
  - אם הוא מחזיר גרושתו כותבים לפני שמו: אהדר מתרכתא דילי
  - אחר הפעם הראשונה רק כותבים שם הפרטי שלו בלי שם האבא או שם המשפחה
7. Title of the *kallah*
- לבתולה: בתולתא | לגרושה: מתרכתא | גיורת: גיורתא | אלמנה: ארמלתא | (רווקה אבל לא בתולה: איתתא)
  - You do not have to ask if she is a *betula* or not

8. Name of the *kallah*
- a. פלונית דמתקריא פלונית בת פלוני דמתקרי פלוני לבית/למשפחת/למש' פלוני  
 b. על שם האבא ולא ע"ש האמא אא"כ האבא עכו"ם
9. Status of her dowry
- a. מוהר... (או מהר בלי ו"ו)  
 b. לבתולה: בתוליכי | לגרושה: מתרכתיכי | לגיורת: גיורתיכי | לאלמנה: ארמלותיכי | (רווקה אבל לא בתולה: איתתיכי)
10. Amount of her initial dowry
- a. בתולה: כסף זוזי מאתן | לא בתולה: כסף זוזי מאה  
 b. אג"מ אה"ע ח"א סי' קא- בעולת עצמו כותבים לה כבתולה
11. Current residence of the *kallah*
- a. אם אבא של הכלה חי: אבוהא | אם אבא של הכלה אינו חי: נשא  
 b. המנהג לכתוב "אבוה" בלי אל"ף אבל רבינו אומר שיותר נכון לכתוב באל"ף כמו בתרגום
12. Her extended dowry
- a. בתולה: מאה | לא בתולה: חמשים
13. Her complete extended dowry
- a. בתולה: מאתים | לא בתולה: מאה
14. Finalizing the *kinyan*
- a. וקנינן  
 b. מנהג האשכזים לא לכתוב "וקנינן" עד אחר הקנין ולפי רבינו אין בזה צורך
15. Signatures of the witnesses
- a. פלוני בן פלוני [שם משפחה] [אם כהן או לוי] עד

**ב**

שנת חמשת אלפים ושבע מאות (1) בשבת (2) לחדש (3) לבריאת עולם  
למנין שאנו מנין כאן (5) איך (4) אמר לה להדא (6)

הוי לי לאנתו כדת משה וישראל ואנא אפלה ואוקיר ואיזון ואפרנס יתיכי  
ליכי כהלכות גוברין יהודאין דפלאחין ומוקדן וזנין ומפרנסין לנשיהון  
בקושטא ויהיבנא ליכי (7) ← (8)  
דחזי ליכי ומוזניכי וכסותיכי וסיפוקיכי ומיעל לותיכי כאורח כל ארעא  
וצביאת מרת (8) ← (7) דא והות ליה לאנתו ודן נדוניא  
דהנעלת ליה מבי (11) בין בכסף בין בזהב בין בתכשיטין במאני דלבושא  
בשימושי דירה ובשימושא דערסא הכל קבל עליו (6e)

חתן דנן (12) זקוקים כסף צרוף וצבי (6e) חתן דנן  
והוסיף לה מן דיליה עוד (12) זקוקים כסף צרוף אחרים כנגדן סך  
הכל (13) זקוקים כסף צרוף וכך אמר (6e)

חתן דנן אחריות שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבלית עלי ועל  
ירתי בתראי להתפרע מכל שפר ארג נכסין וקנינין דאית לי תחת כל שמיא  
דקנאי ודעתיד אנא למקנא נכסין דאית להון אחריות ודלית להון אחריות  
כלהון יהון אחראין וערבאין לפרוע מנהון שטר כתובתא דא נדוניא דן  
ותוספתא דא מנאי ואפילו מן גלימא דעל כתפאי בחיי ובתר חיי מן יומא דנן  
ולעלם ואחריות וחומר שטר כתובתא דא נדוניא דן ותוספתא דא קבל עליו  
חתן דנן כחומר כל שטרי כתובות ותוספתות (6e)

דנהגין בבנת ישראל העשוין כתיקון חכמינו ז"ל דלא כאסמכתא ודלא  
כטופסי דשטרי (14) מן (6)

חתן דנן למרת

דא על כל מה דכתוב (8)  
ומפורש לעיל במנא דכשר למקניא ביה הכל שריר וקים

וגם אני החתן מודה על כל הנ"ל (15) נאום

(15) נאום